

Fort-de-France, le 20 SEP. 2022

Cab/JE/MP/SB  
N°2022-248

**Monsieur Gérard DARMANIN**  
Ministre de l'Intérieur et des Outre-Mer  
Ministère des outre-Mer  
Place Beauvau  
75008 PARIS

Objet : Utilisation de la plante *Alpinia zerumbet* aux non-pharmaciens

Monsieur le Ministre,

La plante *Alpinia zerumbet* dite Atoumo est une plante issue de la pharmacopée traditionnelle antillaise, utilisée par l'ensemble des Martiniquais à des fins d'alimentation au quotidien sous la forme de tisanes ou de boissons. Or cette plante demeure dans la liste A de la pharmacopée française depuis 2013, sans jamais avoir été intégrée parmi les plantes médicinales libérées du monopole pharmaceutique. Or, en l'enfermant uniquement dans un objet pharmaceutique, c'est un pan entier de notre culture et de nos économies locales qui risque d'être mis à mal.

Je suis fier d'avoir initialement porté, en tant que parlementaire, l'amendement qui avait permis à notre pharmacopée martiniquaise d'être reconnue aussi bien au niveau national qu'europpéen lors de la discussion de la loi n° 2009-594 du 27 mai 2009 pour le développement économique des outre-mer dite LODEOM. Les bienfaits de nos plantes locales peuvent ainsi faire l'objet de labélisation et de commercialisation pour la santé de nos populations, dans un cadre légal protecteur.

Toutefois, il n'était pas dans l'esprit du texte d'empêcher les autres usages de ces plantes, notamment à des fins de consommation alimentaire. D'autant que de nombreux artisans,

exploitent cette plante en tant que producteurs ou en tant que transformateurs pour le marché local.

Il est crucial que nous puissions à la fois permettre la reconnaissance du potentiel de nos richesses biologiques comme médicaments lorsque leurs vertus pharmacologiques sont avérées tout en préservant leur usage traditionnel.

Vous n'êtes pas sans savoir que les territoires d'outre-mer représentent plus de 80 % de la biodiversité française et que 90 % des espèces découvertes en France le sont dans les Outre-mer. Ces territoires abritent une faune et une flore endémiques au caractère exceptionnel et unique au monde. Par un amendement au projet de loi Climat et résilience que j'avais porté le 7 avril 2021 et qui avait été adopté contre l'avis du Gouvernement, la loi est venue reconnaître la place prépondérante des territoires d'Outre-mer dans la richesse biologique et environnementale française, en assurant sa reconnaissance, son évaluation, sa préservation et sa mise en valeur.

Alors que nous véhiculons l'importance de la production locale et de l'utilisation de matières premières issues de l'agriculture traditionnelle, cette interdiction de travailler et de valoriser une plante si populaire dans notre territoire, est un double discours impossible à entendre.

Aussi, au nom de l'intérêt général et pour le respect de notre culture, je sollicite au plus vite de la part de vos services, la prise d'un décret dérogatoire tel que mentionné à l'article 4211-1 du code de la santé publique, afin de libérer du monopole pharmaceutique, notamment pour usage alimentaire, la short-liste de plantes que je vous joins à ce courrier parmi lesquelles l'atoumo. Je me permettrai de vous rappeler que cette procédure de libération, c'est-à-dire de « sortie du monopole pharmaceutique » de certaines plantes médicinales courantes, avait déjà été effectuée au cours des années 1980 et avait concerné quelques 140 plantes.

Dans l'attente de votre retour, je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

*Cordialement,*

  
Serge LECHIMY  
Président du Conseil Exécutif de Martinique



## Plantes des départements Français d'Outre-Mer inscrites à la Pharmacopée française

| Noms scientifiques                                     | Famille         | Noms vernaculaires          | Parties de plante              | Principaux usages traditionnels          | Statut pharmacopée |
|--|-----------------|-----------------------------|--------------------------------|--|--------------------|
| <i>Alpinia zerumbet</i> (Pers.) B.L. Burt & R.M. Smith | Zingibéracées   | A tous maux, Lavann blanc   | Feuille, fleur, racine, graine | Troubles digestifs, grippe, hypertension | Liste A            |
| <i>Bidens pilosa</i> L.                                | Astéracées      | Herbe aiguille, Zèb zedjui  | Feuille, pl entière            | Inflammation                             | Liste A            |
| <i>Boerhavia diffusa</i> L.                            | Nyctaginacées   | Patagon rouge, Patagon wouj | Feuille, racine                | Maux de gorge                            | Liste A            |
| <i>Bursera simaruba</i> (L.) Sarg.                     | Burséracées     | Gommier rouge, gonmié wouj  | Feuille, écorce                | Maux d'estomac                           | Liste A            |
| <i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth                         | Fabacées        | Pois de bois, Pwa dibwa     | Feuille                        | Coliques, toux, infection cutanée        | Liste A            |
| <i>Capraria biflora</i> L.                             | Scrofulariacées | Thé pays, Té péyi           | Partie aérienne                | Troubles digestifs, grippe               | Liste A            |
| <i>Chromolaena odorata</i> (L.) R.M. King & H. Rob.    | Astéracées      | Fleurit-Noël, Fléri nwèl    | Feuille                        | Grippe, toux, colique                    | Liste A            |
| <i>Eryngium foetidum</i> L.                            | Apiacées        | Herbe à fer, Chadwon béni   | Feuille                        | Grippe, bronchite, troubles digestifs    | Liste A            |
| <i>Justicia secunda</i> Vahl                           | Acanthacées     | Herbe tension, Zèb tansion  | Feuille                        | Hypertension                             | Liste A            |
| <i>Leonotis nepetifolia</i> (L.) R. Br.                | Lamiacées       | Pompon-soldat, Ponpon       | Feuille                        | Colique, fièvre, diabète                 | Liste A            |
| <i>Lippia alba</i> (Mill.) N. E. Br.                   | Verbenacées     | Brisée, Twa tass, brizé     | Feuille                        | Grippe, bronchite, troubles digestifs    | Liste A            |

| Noms scientifiques                             | Famille        | Noms vernaculaires                      | Parties de plante | Principaux usages traditionnels                | Statut pharmacopée |
|--|----------------|---|-------------------|--|--------------------|
| <i>Maclura tinctoria</i> (L.) D. Don ex Steud  | Moracées       | Murier-pays, Miryé péyi                 | Feuille           | Rétention d'urine, douleurs                    | Liste A            |
| <i>Peperomia pellucida</i> (L.) Kunth          | Pipéracées     | Cochlaria, Koklaya                      | Partie aérienne   | Inflammation, infection, diabète               | Liste A            |
| <i>Phyllanthus amarus</i> Schum & Thonn        | Phyllanthacées | Graines en bas feuilles, Grenn anba fey | Partie aérienne   | Pathologies digestives, refroidissement        | Liste A            |
| <i>Plectranthus amboinicus</i> (Lour.) Spreng. | Lamiacées      | Gros-thym, Gwo-ten                      | Feuille           | Rhumatisme, fièvre, asthme                     | Liste A            |
| <i>Pluchea carolinensis</i> (Jacq.) G. Don     | Astéracées     | Guérit-tout, Djéritout                  | Feuille           | Rhumatisme, fièvre, bronchite                  | Liste A            |
| <i>Polygala paniculata</i> L.                  | Polygalacées   | Ester fragile, Lèsté frajil             | Plante entière    | Rhumatisme, bronchite, rétention d'urine       | Liste A            |
| <i>Psidium guajava</i> L.                      | Myrtacées      | Goyave, Gouyav                          | Feuille           | Gastroentérite, diabète, hypertension          | Liste A            |
| <i>Scoparia dulcis</i> L.                      | Scofulariacées | Balai doux, Balié dou                   | Plante entière    | Toux, fièvre                                   | Liste A            |
| <i>Stachytarpheta jamaicensis</i> (L.) Vahl    | Verbénacées    | Verveine queue de rat, Vèvern karayib   | Feuille           | Fatigue, rhume, nervosité                      | Liste A            |
| <i>Thespesia populnea</i> (L.) Sol. Ex Corrêa  | Malvacées      | Catalpa, Katalpa                        | Feuille, fruit    | Troubles digestifs, respiratoires et urinaires | Liste A            |